

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**MINISTERE DES FINANCES**

F. 95 - 1835

**23 JUNI 1995. - Arrêté ministériel  
fixant le capital social initial de la société anonyme de droit public  
Office central de Crédit hypothécaire**

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 175, alinéa 1er, de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 1995;

Vu le rapport d'un reviseur d'entreprises,

Considérant que les premiers statuts de l'Office central de Crédit hypothécaire constatant sa transformation en société anonyme de droit public doivent être adoptés par la Société fédérale de Participations dans les trois mois qui suivent la publication de l'arrêté ministériel fixant le capital social initial de la société anonyme de droit public Office central de Crédit hypothécaire,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le capital social initial de la société anonyme de droit public Office central de Crédit hypothécaire, est fixé à 32 905 653 francs.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 juin 1995.

Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 95 - 1835

**23 JUNI 1995. - Ministerieel besluit tot vaststelling van het aanvankelijk maatschappelijk kapitaal van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet**

De Minister van Financiën,

Gelet op het artikel 175, eerste lid van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke naamloze vennootschappen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 april 1995;

Gelet op het verslag van een bedrijfsrevisor,

Overwegende dat de eerste statuten van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet die zijn omvorming tot publiekrechtelijke naamloze vennootschap vaststellen, moeten worden aangenomen door de Federale Participatiemaatschappij binnen de drie maanden die volgen op de bekendmaking van het ministerieel besluit tot vaststelling van het aanvankelijk kapitaal van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet,

Besluit :

**Artikel 1.** Het aanvankelijk maatschappelijk kapitaal van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, wordt vastgesteld op 32 905 653 frank.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 23 juni 1995.

Ph. MAYSTADT

**MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES  
ET MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 95 - 1836

**19 MAI 1995. - Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.) au Ministère des Affaires économiques et au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 74, § 2;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1991 relatif au maintien en service sous contrat de travail de certains membres du personnel des administrations et organismes d'intérêt public, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 mai 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 mai 1995;

Vu le protocole n° 223 du 17 mai 1995 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 95 - 1836

**19 MEI 1995. - Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) overgaan naar het Ministerie van Economische Zaken en naar het Ministerie van Middenstand en Landbouw**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen inzonderheid op artikel 74, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1991 betreffende het bij arbeidsovereenkomst in dienst houden van sommige personeelsleden van de overheidsbesturen en instellingen van openbaar nut, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 april 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 mei 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 12 mei 1995;

Gelet op het protocol nr. 223 van 17 mei 1995 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture doit être supprimé dans les plus brefs délais pour permettre l'entrée en vigueur des nouveaux cadres organiques des Ministères des Affaires économiques et des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il fait entendre par :

1° L'Institut : l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.);

2° membres du personnel : les membres du personnel engagés par le conseil d'administration et en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 2.** Les membres du personnel de l'Institut sont transférés au Ministère des Affaires économiques ou au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Ce transfert s'opère selon la répartition des fonctions exercées reprise au tableau qui figure en annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** La procédure de transfert débute par l'envoi aux membres du personnel dont l'affectation n'est pas réglée par le tableau mentionné à l'article 2, d'un ordre de service qui les invite à faire connaître, par écrit et dans les trente jours, leur préférence pour l'un ou l'autre Ministère.

Ils adressent leur demande au secrétaire général de l'Institut qui en accuse réception.

Le secrétaire général formule une proposition d'affectation nominale des membres du personnel en respectant leur préférence et titres, dans la mesure où cela est compatible avec le respect du tableau de répartition mentionné à l'article 2, conformément aux règles mentionnées à l'article 4.

Le secrétaire général soumet au conseil d'administration, pour avis, la proposition d'affectation nominale des membres du personnel et la transmet au Ministre des Affaires économiques et au Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture.

**Art. 4.** Pour chaque niveau du tableau mentionné à l'article 2, le secrétaire général prend les préférences émises en considération dans l'ordre décroissant des grades et, à grade égal, dans l'ordre décroissant des anciennetés de service, sans qu'il puisse être fait référence à l'ancienneté entrant en ligne de compte pour le calcul de la rémunération.

**Art. 5.** Les membres du personnel sont transférés par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pris sur la proposition conjointe du Ministre des Affaires économiques et du Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture.

**Art. 6.** L'Etat, - Ministère des Affaires économiques ou Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, - est subrogé dans les droits et obligations de l'Institut, en ce qui concerne les contrats que ce dernier a conclus avec les membres du personnel transférés en application de l'article 5.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,  
M. WATHELET

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Gelet op de wetten op de raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw zo spoedig mogelijk moet worden afgeschaft om het van kracht worden van de nieuwe personeelsformatie van de Ministeries van Economische Zaken en van Middenstand en Landbouw mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1° Het Instituut : het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.);

2° personeelsleden : de personeelsleden door de raad van beheer aangeworven en in dienst op datum van in werking treden van dit besluit.

**Art. 2.** De personeelsleden worden overgedragen naar het Ministerie van Economische Zaken of naar het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Deze overdracht wordt uitgevoerd volgens de verdeling van de uitvoerende functies aangegeven in de tabel in bijlage aan dit besluit.

**Art. 3.** De procedure van overdracht wordt ingezet door het toesturen aan de personeelsleden waarvan de toewijziging niet geregeld is in de tabel vermeld in artikel 2, van een dienstorder waarin zij worden verzocht, schriftelijk en binnen de dertig dagen, hun voorkeur voor het ene of het andere Ministerie te laten weten.

Ze richten hun aanvraag tot de secretaris-generaal van het Instituut die de ontvangst ervan bericht.

De secretaris-generaal werkt een voorstel uit tot toewijziging bij naam van de personeelsleden met inachtnaam van hun voorkeur en kwalificaties - in de mate dit verenigbaar is met de inachtnaam van de verdelingstabel vermeld in artikel 2, en dit overeenkomstig de regels vermeld in artikel 4.

De secretaris-generaal legt, voor advies, het voorstel tot toewijziging bij naam van de personeelsleden voor aan de raad van beheer en zendt dit voorstel naar de Minister van Economische Zaken en naar de Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw.

**Art. 4.** Voor elk niveau van de tabel vermeld in artikel 2, neemt de secretaris-generaal de geuite voorkeur in aanmerking in dalende volgorde van de graden en, bij gelijke graad, in dalende volgorde van de dienstancienniteiten, zonder dat kan verwezen worden naar de ancienniteit die voor de berekening van de wedde in aanmerking komt.

**Art. 5.** De personeelsleden worden overgedragen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, genomen op gezamenlijke voordracht van de Minister van Economische Zaken en van de Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw.

**Art. 6.** De Staat, - Ministerie van Economische Zaken of Ministerie van Middenstand en Landbouw, - wordt gesubrogeerd in de rechten en verplichtingen van het Instituut, voor wat betreft de arbeidsovereenkomsten die dit laatste heeft afgesloten met de in toepassing van artikel 5 overgedragen personeelsleden.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven Brussel, 19 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,  
A. BOURGEOIS

Annexe à l'arrêté royal déterminant les modalités du transfert des membres du personnel de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.) au Ministère des Affaires économiques et au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Bijlage aan het koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) overgaan naar het Ministerie van Economische Zaken en Ministerie van Middenstand en Landbouw

Tableau de répartition du personnel transféré  
Verdelingstabel van het overgedragen personeel

Fonction exercée par le membre du personnel à l'I.R.S.I.A. et spécification	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  Ministerie van Middenstand en Landbouw	Ministère des Affaires économiques  Ministerie van Economische Zaken	Functie die het personeelslid uitoefent en specificatie
<b>Personnel affecté d'office</b>		<b>Toegewezen ambshalve</b>	
<b>Niveau 1</b>			<b>Niveau 1</b>
Directeur	1		Directeur
Secrétaire général		1	Secretaris-generaal
Directeur-assistant titulaire d'un titre de:			Assistent-directeur titularis van een titel van :
. Ingénieur agronome	1	1	. landbouwkundig ingenieur
. Docteur en science ou ir. civ.			. doctor in de wetenschappen of burg. ir.
Conseiller scientifique et Conseiller scientifique adjoint titulaire d'un titre de			Wetenschappelijk adviseur en adjunct wetenschappelijk adviseur titularis van een titel van :
. ir. agro. ou doct. med.vet.	4	6	. landb. ir. of doct. veeartsenijkunde
. ir. civ. ou dr.sc.			. burg. ir of dr.sc.
<b>Personnel qui peut exprimer une préférence quant à son affectation</b>		<b>Personeel dat een voorkeur kan uitdrukken wat zijn bestemming betreft</b>	
Autres membres du personnel de niveau 1 Informaticien, secrétaire d'administration	1	2	Autre personeelsleden niveau 1 Informaticus, bestuurssecretaris
Niveau 2+ Comptable, programmeur de 1re classe, secrétaire de direction	2	2	Niveau 2+ Boekhouder, programmeur 1e klasse, directiesecretaresse
Niveau 2 Correspondant chef, sous chef de bureau, correspondant, rédacteur comptable, rédacteur	6	10	Niveau 2 Hoofdcorrespondent, onderbureauchef, correspondent, rekenplichtig opsteller, opsteller
Niveau 3 Commis chef, commis sténo-dactylo, commis	3	6	Niveau 3 hoofdklerk, klerk-stenotypist, klerk
Niveau 4 huissier messager, agent	1	1	Niveau 4 bode-kamerbewaarder, beambte

Vu pour être annexée à Notre arrêté du 19 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,  
M. WATHELET

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises  
et de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen  
en Landbouw,  
A. BOURGEOIS